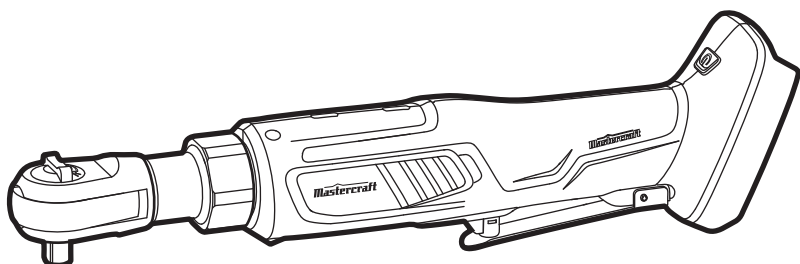


N° de modèle : 054-4273-8

**Mastercraft**®  
IMD

# CLÉ À CLIQUET À CHOCS SANS FIL 20V max\* AU LITHIUM-ION



## IMPORTANT :

Avant d'utiliser le produit, étudiez attentivement ce guide d'utilisation pour bien le comprendre.

## GUIDE D'UTILISATION



## TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	10
Consignes d'assemblage	11
Consignes d'utilisation	12
Entretien	14
Dépannage	15
Liste des pièces	16
Garantie	18

### REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les consignes lorsque vous utilisez ce produit.

**FICHE TECHNIQUE**

Moteur	20V CC
Vitesse à vide	0-250 tr/min
Couple maximal (mode normal)	41 pi-lb (55 Nm)
Couple maximal (mode élevé)	48 pi-lb (65 Nm)
Prise	Carrée 3/8 po (10 mm)
Poids de la clé à cliquet (sans batterie)	2 lb 10 oz (1,2 kg)
Batterie	Lithium-ion, 20V max* (1,5 Ah) (054-3124-0; vendue séparément) Lithium-ion, 20V max* (3,0 Ah) (054-3125-8; vendue séparément)

\* Tension maximale de la batterie à vide; avec charge, la tension nominale est de 18V.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



### AVERTISSEMENT!

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.



### AVERTISSEMENT!

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur la clé à cliquet à chocs sans fil avant de la mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

## IMPORTANT

Cet appareil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements, composez le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



### AVERTISSEMENT!

Veillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves.

## CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

## MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRE DE TRAVAIL

- **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Tenez les enfants et les spectateurs à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent entraîner la perte de son contrôle.

## SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- **Les fiches d'outil électrique doivent correspondre à la prise électrique. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche mise à la terre sur une prise d'appoint.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute infiltration d'eau dans l'outil augmente les risques de choc électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive. Ne transportez ou ne tirez jamais un outil en le tenant par son cordon. Saisissez directement la fiche de l'outil pour le débrancher, et non le cordon.** Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'un cordon conçu pour un usage à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **S'il est impossible d'éviter l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide, branchez l'outil dans une prise ou sur un circuit d'alimentation dotés d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI).** L'utilisation de ce type de disjoncteur réduit les risques de choc électrique.

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, d'une boisson alcoolique ou d'un médicament.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation des outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel. Portez toujours des lunettes de sécurité.** L'équipement de protection comme un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisé dans des conditions appropriées réduira le risque de blessures.

- **Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'outil.** Le transport d'outils électriques alors que votre doigt se trouve sur l'interrupteur ou le branchement d'un outil électrique dont l'interrupteur est sur la position de marche est susceptible de causer des accidents.
- **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
- **Ne travaillez pas en extension. Gardez toujours une bonne position debout et un bon équilibre.** Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler l'outil en cas de situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces mobiles.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un appareil est prévu pour le branchement d'un capteur de poussières, veillez à ce qu'un tel dispositif soit bien branché et utilisé.** L'utilisation d'un tel appareil peut réduire les risques liés à la poussière.

## CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Vous obtiendrez ainsi de meilleurs résultats et travaillerez de façon plus sécuritaire en employant la vitesse nominale de l'outil.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur à détente ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur à détente à détente est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la batterie ou la fiche de la source de courant avant de procéder à tout réglage ou changement d'accessoires, ou encore au rangement de l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas au fait de la bonne façon d'utiliser l'outil électrique ou de ces consignes utiliser l'outil électrique.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des consignes adéquates, les outils électriques sont dangereux.
- **Entretenez les outils électriques. Vérifiez qu'aucune pièce mobile ne soit mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil.** Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches et autres dispositifs conformément à ces consignes, en prenant en compte les conditions de travail et les tâches à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereuse.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'utilisé avec une autre batterie.
- **N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées.** Utiliser n'importe quelle batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque l'on n'utilise pas la batterie, gardez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou tout autre petit objet métallique qui peut créer une connexion entre deux bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- **Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.** Le liquide éjecté de la batterie pourrait causer des irritations ou des brûlures.

## RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA CLÉ À CLIQUET SANS FIL

- **Afin de réduire le risque d'électrocution ou de détérioration du chargeur et de la batterie, utilisez uniquement les batteries et le chargeur énumérés.**

BATTERIE

CHARGEUR

054-3124-0, 054-3125-8

054-3126-6

- **Tenir l'outil électrique par les surfaces isolées prévues à cet effet pendant toute utilisation où l'organe de coupe pourrait entrer en contact avec des fils électriques cachés.** Tout contact de l'organe de coupe avec un fil sous tension mettra les parties métalliques exposées de l'outil électrique sous tension et électrocutera l'utilisateur.
- **Utilisez des pinces ou un autre moyen pratique pour soutenir et fixer la pièce à une plate-forme stable.** Tenez votre travail par la main ou contre votre corps est instable et peut entraîner une perte de contrôle.
- **Évitez la surcharge de travail.** Ne pas toujours utiliser le modèle de percussion pour augmenter le couple.
- **Ne touchez pas les mèches, les douilles, les composants à cliquet et la pièce immédiatement après l'utilisation.** Ils peuvent être très chaude et peuvent brûler la peau. Portez des gants lorsque vous les touchez après l'utilisation.
- **Ne percez pas, ne fixez pas ou percez pas des murs existants ou d'autres zones obscures où il peut y avoir du câblage électrique.** Si cette situation est inévitable, débranchez tous les fusibles ou disjoncteurs alimentant le chantier.



- **Portez des lunettes de sécurité ou une protection des yeux lorsque vous utilisez cet outil.**
- **Portez des protecteurs antibruit lorsque vous utilisez l'outil pour des périodes prolongées.** Une exposition prolongée au bruit de haute intensité peut entraîner une perte auditive.
- **Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que le bouton de verrouillage est en position « arrêt » avant d'insérer la batterie.** Déplacer des appareils avec votre doigt sur le commutateur ou insérer la batterie dans l'appareil avec le commutateur est propice aux accidents.
- **Retirez la batterie avant de changer les accessoires.** Tout démarrage accidentel peut se produire parce que les appareils ayant une batterie insérée sont dans une condition fonctionnelle.
- **Soyez prêt pour un couple de réaction lorsque vous « déposez » ou retirez une fixation.** Le boîtier de l'outil peut avoir tendance à tourner dans la direction opposée de la rotation de la douille lorsque vous « déposez » ou retirez une fixation, selon le réglage du couple de serrage de l'outil.
- **N'utilisez pas de douilles pour clés à chocs ou d'accessoires usés ou endommagés.** Lorsque vous installez un accessoire, bien insérer la douille pour clé à chocs sur l'enclume. Veillez à ce que l'enclume soit verrouillée correctement sur la douille.
- **L'étiquette située sur l'outil peut comprendre des symboles. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V ..... Volt

A ..... Ampère

Hz ..... Hertz

W ..... Watt

min ..... Minute

~ ..... Courant alternatif

— — — ..... Courant continu


$n_0$  ..... Vitesse à vide


 ..... Construction de classe II


.../min ..... tour ou cycle par minute

 ..... Borne de mise à la terre

c/min ..... Coup par minute

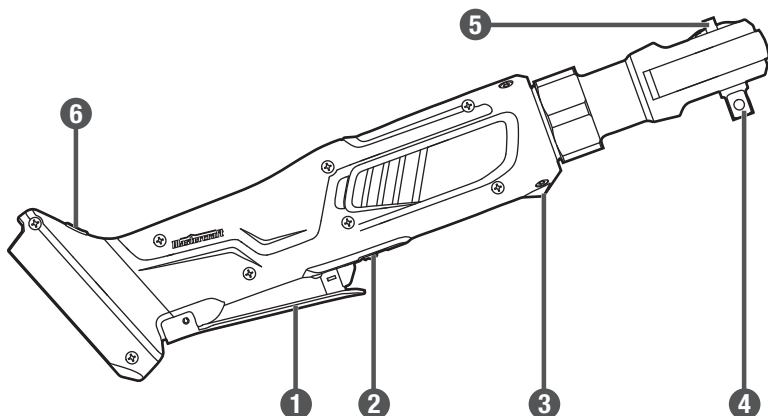
 ..... AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.

 ..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.

 ..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.

**CONTENU DE LA BOÎTE :**

Clé à cliquet sans fil, guide d'utilisation.

**SCHEMA DES PIÈCES CLÉS**

N°	Description
1	Interrupteur à palette
2	Bouton de verrouillage
3	Lampe de travail à DEL

N°	Description
4	3/8 po (10 mm) enclume carrée
5	Bascule d'option avant/arrière
6	Bouton mode percussion/normal

Avant d'utiliser cet outil, veuillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses caractéristiques de fonctionnement et consignes en matière de sécurité. Pour un meilleur rendement et une sécurité optimale, veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'outil.

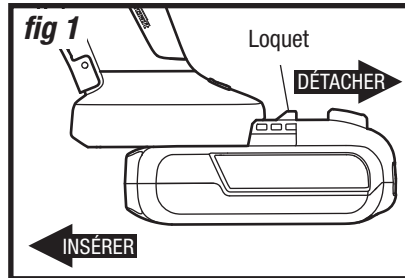
**AVERTISSEMENT!**

- Enlevez la clé à cliquet sans fil de son emballage et examinez-la attentivement. Ne jetez nippas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.
- Si une pièce de la clé à cliquet sans fil est manquante ou endommagée, ne branchez pas la batterie à l'outil ou n'utilisez pas l'outil tant que la pièce n'a pas été réparée ou remplacée. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.
- Restez toujours vigilant en utilisant la clé à cliquet sans fil, même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.
- Lisez attentivement les guides d'utilisation pour votre batterie Li-ion Mastercraft® 20V max et chargeur Li-ion Mastercraft 20V max pour les consignes de sécurité et d'utilisation.

## CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

### POUR ATTACHER LA BATTERIE (fig 1)

1. Désactivez le bouton de verrouillage.
2. Aligner la partie surélevée de la batterie avec la rainure sur la partie inférieure de l'outil, puis faites glisser la batterie dans le corps de l'outil.
3. Assurez-vous que les loquets de batterie sont correctement en place.

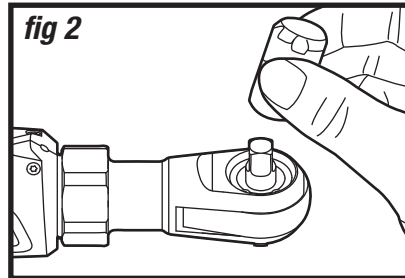


### POUR DÉTACHER LA BATTERIE (fig 1)

1. Assurez-vous que le bouton de verrouillage est désactivé.
2. Abaissez le bouton de libération de la batterie qui est situé à l'avant de la batterie pour la dégager.
3. Faites sortir la batterie en tirant sur celle-ci afin de la retirer de l'outil.

### INSTALLATION ET RETRAIT D'UNE DOUILLE (fig 2)

1. Assurez-vous que le bouton de verrouillage est désactivé.
2. Pour installer une douille, faites-la glisser sur l'enclume et poussez-la simplement jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
3. Pour retirer une douille, tirez-la de l'enclume.



**AVIS:** Lorsque vous placez une batterie sur l'outil, assurez-vous que les rainures en relief sur la batterie s'alignent avec la rainure sur la clé à cliquet sans fil et que les loquets s'engrènent correctement. Un mauvais assemblage de la batterie peut causer des dommages aux composants internes.

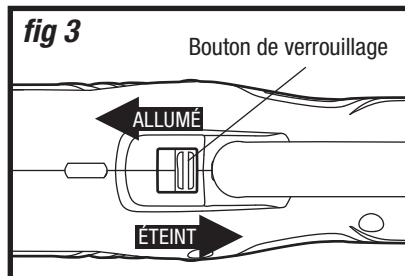


### ATTENTION!

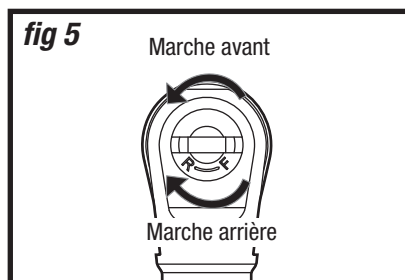
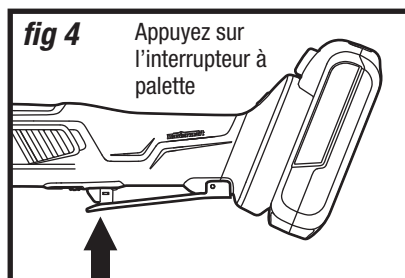
- Évitez la possibilité de tout démarrage accidentel. Assurez-vous toujours que le bouton de verrouillage est désactivé lorsque vous connectez la batterie ou que vous effectuez d'autres ajustements à l'outil.
- Les mèches, les douilles et les outils deviennent chauds lorsque l'outil fonctionne. Porter des gants lorsque vous les touchez après leur utilisation.
- Utilisez uniquement des douilles conçues pour les clés à cliquet. D'autres douilles pourraient se briser et entraîner des blessures pour l'utilisateur. Inspectez une douille avant l'utilisation pour s'assurer qu'elle n'a pas de fissures ou d'autres dommages visibles.

**CONSIGNES D'UTILISATION****METTRE LA CLÉ À CLIQUET EN MARCHÉ ET EN ARRÊT (fig 3 et 4)**

1. Relâchez le bouton de verrouillage en le poussant vers l'avant.
2. Pour démarrer l'outil, appuyer sur l'interrupteur à palette.
3. Pour arrêter l'outil, relâchez l'interrupteur à palette.
4. Verrouillez la clé à cliquet en déplaçant le bouton de verrouillage vers l'arrière

**BASCULE D'OPTION AVANT/ARRIÈRE (fig 5)**

1. Pour la rotation vers l'avant, faites tourner la bascule d'option avant/arrière dans le sens anti-horaire.
2. Pour inverser le sens de rotation, faites tourner la bascule d'option avant/arrière dans le sens des aiguilles d'une montre.



## LAMPE DE TRAVAIL À DEL (fig 6)

La lampe de travail à DEL s'allume lorsque l'interrupteur à palette est enfoncé. Elle éclaire aussi la surface de la pièce lorsque vous travaillez dans des situations de faible luminosité. La lampe de travail à DEL reste allumée pendant 10 secondes après que l'interrupteur à palette soit relâché.

## SÉLECTION DE MODE PERCUSSION/NORMAL (fig 7)

1. Déplacez le bouton de verrouillage pour mettre l'outil en marche, puis appuyez sur le bouton mode percussion/normal.
2. Lorsque le voyant vert est allumé, l'outil est en mode percussion ; lorsque le voyant vert est éteint, l'outil est en mode normal.

## SERRAGE DES VIS À 6 PANS ET DES ÉCROUS (fig 8)

1. Installez la bonne douille pour correspondre à la vis ou à l'écrou hexagonal.
2. Appliquez une pression suffisante pour maintenir la douille sur la vis à tête hexagonale ou l'écrou.
3. Positionnez la bascule d'option avant/arrière à la bonne position pour une rotation vers l'avant.
4. Dans un premier temps, appliquez une pression minimale sur l'interrupteur à palette. Augmentez la vitesse uniquement lorsque le contrôle complet peut être maintenu.

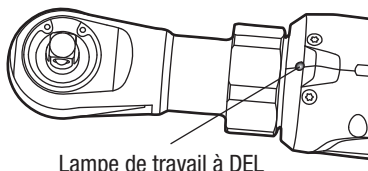
## DESERRAGE DES VIS À 6 PANS ET DES ÉCROUS (fig 8)

1. Installez la bonne douille pour correspondre à la vis ou à l'écrou hexagonal.
2. Appliquez une pression suffisante pour maintenir la douille sur la vis à tête hexagonale ou l'écrou.
3. Positionnez la bascule d'option avant/arrière à la bonne position pour une rotation inverse.
4. Dans un premier temps, appliquez une pression minimale sur l'interrupteur à palette. Augmentez la vitesse uniquement lorsque le contrôle complet peut être maintenu.

### AVIS :

- La sélection du mode exige que le bouton de verrouillage soit en position de marche.
- Le réglage du mode percussion/normal ne changera pas lorsque vous éteindrez l'outil ou changerez la batterie. Vérifiez toujours pour vous assurer que l'outil est dans le mode désiré lorsque vous mettez l'outil en marche.
- N'utilisez pas le mode percussion pour de longues périodes de travail continu. Ceci peut réduire la durée de vie de la clé à cliquet.
- Ne serrez pas trop, car la force de la clé à cliquet peut briser la fixation. Maintenez la douille à angle droit par rapport à la tige pour éviter d'endommager la tête de fixation.

fig 6



Lampe de travail à DEL

fig 7

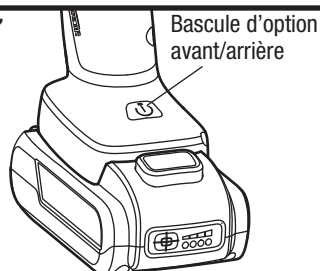
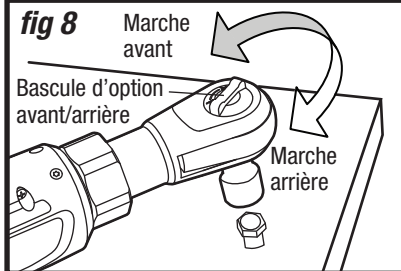
Bascule d'option  
avant/arrière

fig 8

Marche  
avantBascule d'option  
avant/arrièreMarche  
arrière

## ENTRETIEN

### AVANT CHAQUE UTILISATION

L'utilisation d'air comprimé sec peut être la méthode de nettoyage la plus efficace. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez l'outil avec de l'air comprimé.

1. Inspectez la clé à cliquet sans fil, l'interrupteur à palette et la batterie pour des dommages.
2. Vérifiez si des pièces sont endommagées, manquantes ou usées.
3. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles mal alignées et alignées ou toute autre condition qui pourraient influencer le fonctionnement.
4. Si des vibrations ou bruits anormaux sont présents, éteignez immédiatement la clé à cliquet sans fil et faites réparer le problème avant d'utiliser l'outil à nouveau.



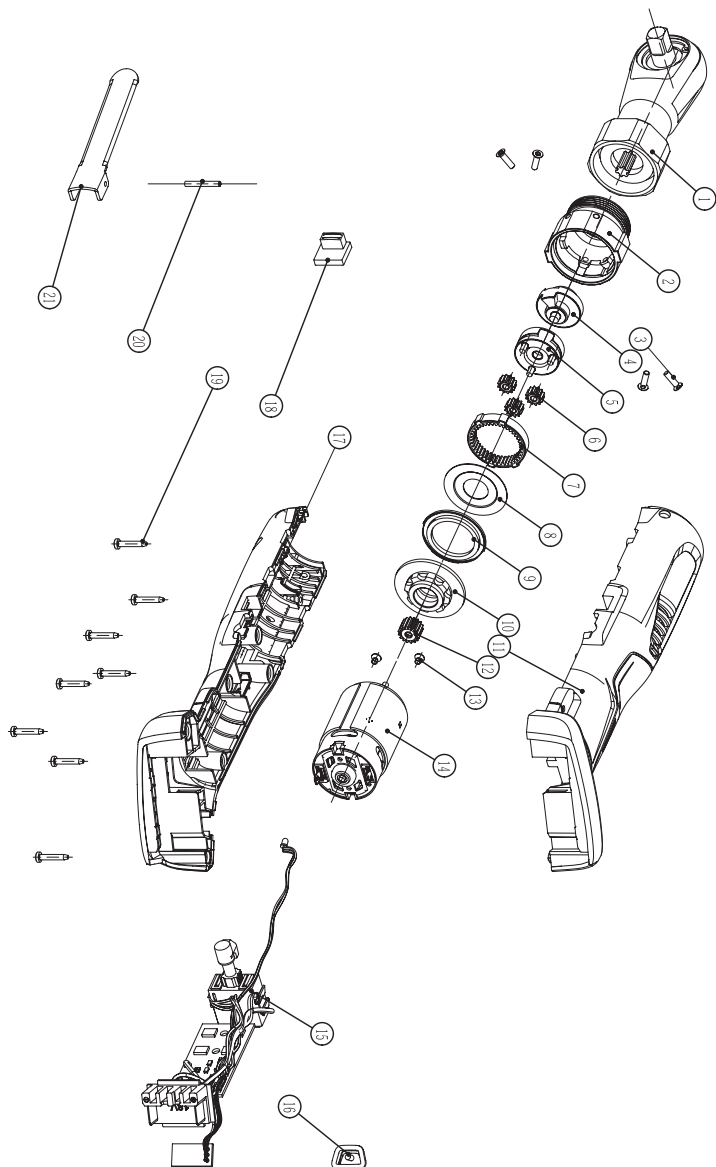
### WARNING!

- Afin d'éviter les blessures, retirez toujours la batterie avant de nettoyer l'outil ou d'en effectuer l'entretien.
- Ne laissez pas de fluide hydraulique de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huile pénétrante ou d'autres produits du genre entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces produits contiennent des agents chimiques qui pourraient endommager, affaiblir ou détruire le plastique.
- Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut entraîner un danger ou endommager l'outil.
- N'utilisez que des accessoires pour cet outil qui sont recommandés par le fabricant. Les accessoires convenant à un outil en particulier peuvent être dangereux s'ils sont utilisés avec un autre outil.
- Pour assurer la sécurité et la fiabilité de l'outil, toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

**DÉPANNAGE**

Problème	Causes possibles	Solution
La clé à cliquet sans fil ne fonctionne pas.	La batterie est épuisée.	Chargez la batterie.
La douille ne peut pas être installée.	La douille n'est pas de la bonne taille.	Utiliser avec les douilles appropriées pour une enclume carrée de 3/8 po (10 mm).
Le voyant DEL clignote.	L'outil est en surchauffe.	Laissez l'outil refroidir à la température ambiante.
Un composant de la clé à cliquet est en surchauffe	Un usage intensif continu est à l'origine de la surchauffe de l'outil.	Laissez l'outil refroidir à la température ambiante.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.





N°	N° de pièce	Description
1	2824286000	Cliquet
2	3421726000	Boîte d'engrenages
3	5620498000	Vis
4	3520674000	Bloc d'impact
5	3520873000	Porteur
6	3520750000	Roue planétaire
7	3520872000	Couronne
8	5650524000	Rondelle
9	3128134000	Sleeve Manchon
10	3421711000	Couvercle du carter d'engrenages
11	3321974000	Partie gauche du boîtier

N°	N° de pièce	Description
12	3520748000	Pignon
13	5620062000	Vis
14	2730231000	Moteur CC
15	2830099000	Ensemble électrique
16	3128135000	Bouton
17	3321973000	Partie droite du boîtier
18	3127140000	Bouton de verrouillage
19	5610013000	Vis
20	5670246000	Ressort Pignon
21	3705544000	Switch Button Détente

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



Le présent produit Mastercraft est garanti pour une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des groupes de composantes suivants :

- a) Groupe A : Les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication;
- b) Groupe B : Les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

### **La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :**

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);

- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

### **Restrictions supplémentaires**

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

### **Avis au consommateur**

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriquée en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

